



МАЛАГАСЬСКИЙ ЯЗЫК

Авторы: В. В. Клименко

МАЛАГАСЬСКИЙ ЯЗЫК (мальгашский язык), язык *малагасийцев*. Один из гос. языков Республики Мадагаскар. Небольшое число носителей М. я. живут на близлежащих Коморских (о. Майотта) и Сейшельских о-вах и на о. Реюньон. Общее число говорящих ок. 19 млн. чел. (2008, оценка).

М. я. — один из *австронезийских языков* (баритоская группа *калимантанских языков*). В соответствии с одной из классификаций выделяются следующие диал. группы М. я. Восточная группа включает подгруппы: северо-восточную (диалекты антакарана, цимихети, сев.-сакалавский, безанузану, сиханака), центрально-восточную (мерина, юж. бецимисарака, сев.-бецилеуский), юго-восточную [антаймуру, антамбахуака (антамбаока), антайсака, антайфаси, танала, зафисуру]. В западную входят подгруппы: центрально-западная [южносакалавский (менабе), масикуру, сев. везу], юго-западная (антанджуй, махафали, тангала, юж. везу). Группы промежуточных диалектов составляют бара, антануси, южнобецилеуский. Анталауци [центральносакалавский (сев.-зап. побережье Мадагаскара)] и близкие ему 2 диалекта о. Майотта [(ки)буши, (ки)анталауци] не рассматриваются в этой классификации.

A a	H h	N n	V v
B b	I i	O o	Y y
D d	J j	P p	Z z
E e	K k	R r	
F f	L l	S s	
G g	M m	T t	

Малагасийский алфавит.

В *вокализме* 4 гласные (i, e, a, u), в заимствованиях и диалектизмах встречается o; в *консонантизме* 29 согласных, η встречается только в диалектах. Выделяются нисходящие *дифтонги* au, ai, ui, которые часто стягиваются. Особенности фонологич. системы М. я.: наличие губно-зубного v при отсутствии губно-губного w; наличие особых «шепелявых» фонем ts, dz (графически j), ś, ź; наличие ретрофлексных аффрикат tʂ, ɳtʂ, dʂ, ɳdʂ (графически соответственно tr, ndr, dr, ndr), фрикативная часть

которых может быть р-образной; наличие особого класса преназализованных смычных (10 фонем); переход праавстронезийских глухих взрывных во фрикативные; допустимость в конце слова только гласных. Ударение динамическое, носит смыслоразличит. характер (ср. lálana 'дорога' — lalána 'закон'). Неударные гласные /a/, /u/, /i/ сильно редуцируются, вплоть до призвуков [ə], [ʷ], [ɨ]. Возможны типы слогов «гласный», «согласный+гласный». На стыках морфем и на границе компонентов сложного слова происходят различные *сандхи*.

У имени отсутствуют категории рода, числа, падежа. Имеются разл. формы местоимений 2-го лица ед. ч., употребление которых определяется полом адресата и соотношением социальных статусов говорящего и слушающего. У личных и указат. местоимений существует особый показатель мн. ч. — инфикс -re-. Глагол имеет развитую систему залогов: помимо активного и пассивного, выделяется т. н. релятивный (обстоятельственный) залог (подлежащим является слово, обозначающее место, время, причину и т. п.). Категория времени оформляется с помощью префиксов (как и в *филиппинских языках*). Глаголы и прилагательные образуют особый класс слов — *предикативы*. Существуют следующие виды *артиклей*: определённые ny, ilay и личные Ra-, I-, ry. *Порядок слов* «сказуемое+дополнение+подлежащее».

В процессе развития М. я. испытывал влияние араб. яз. *ибанту языков* (особенно *суахили*), позднее – франц. яз. В лексике – заимствования из этих языков, а также из *санскрита*, англ. яз. В основу лит. языка положен диалект мерина. В качестве орфоэпич. нормы принято произношение уроженцев столицы Мадагаскара Антананариву. АН Мадагаскара ведётся работа по созданию «единого М. я.»: его очищение от заимствований, создание науч. и технич. терминологии, пополнение лит. языка словами из диалектов, выработка норм, в т. ч. нормализация орфографии. На М. я. осуществляется преподавание в средней и отчасти в высшей школе. На нём существует богатая худож. лит-ра.

До нач. 19 в. М. я. пользовался письменностью на основе араб. графики. Древнейшие памятники (сурабе) – историч. хроники, магич., астрологич. тексты, записи легенд (относятся к 8–16 вв.). С 1823 алфавит на лат. графич. основе.

Литература

Лит.: Malzac R. P. Grammaire malgache. 3 éd. P., 1950; Dama-Ntsoha. Précis de linguistique de la langue malgache. Tananarive, 1952; Аракин В. Д. Мальгашский язык. М., 1963; Garvey C. J. Malagasy introductory course. Wash., 1964; Карташова Л. А. Структура мальгашского слова // Народы Азии и Африки. 1965. № 6; она же. Малагасийский язык. М., 1992; Rakotonirina R.-B. Fitsipipitenenana Malagasy ara-drafitra. Fianarantsoa, 1975; Dez J. La syntaxe du malgache. Lille, 1980. Vol. 1–2; Коршунов В. С. Грамматика малагасийского языка. (Морфология). М., 1986; Rasoloson J., Rubino C. Malagasy // The Austronesian languages of Asia and Madagascar. L.; N. Y., 2005.

Словари: Abinal A., Malzac V. Dictionnaire malgache-français. P., 1963. Analamahitsy, 2000; Корнеев Л. А. Мальгашско-русский словарь. М., 1966; он же. Русско-малагасийский словарь. М., 1970; он же. Малагасийско-русский словарь. М., 1987; Учебный русско-малагасийский словарь. М., 1982; Rajemisa-Raolison R. Rakibolana Malagasy. Fianarantsoa, 1985; Rajaonarimanana N., Verin P. Dictionnaire francais-malgache. P., 1993; Rakibolana rakipahalalana. Antananarivo, 2005.